

Газета заснавана ў 1938 годзе.
Выходзіць з 1997 года.

Газета Слонімская

№ 16 (16). Слонім. 19 верасня - 25 верасня 1997г. Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік Кошт свабодны

Устаць. Суд ідзе.

База - месца прыбытковае

Цяпер у народным судзе горада ідзе працэс над групай работнікаў дробнаадтовай базы райспажыўсаюза.

Яны абвінавачваюцца ў тым, што на працягу некалькі гадоў, займаючыся махінацыямі, накралі больш чым на 200 мільёнаў рублёў.

А. М.

Здарэнні

Загінула сланімчанка

У аўторак, 16 верасня, у 7.30 раніцы ў пажарную часць паступіў сігнал аб загаранні дома па вуліцы Чыгуначная, 50.

Прыехаўшыя на месца здарэння, пажарныя выявілі ачаг загарання і хутка яго ліквідавалі. У адным з пакояў хаты яны знайшлі мёртвую 74-гадовую жанчыну з ранамі на галаве.

Па фактах здарэння міліцыя праводзіць праверку.

На дырэктара з кулакамі

Вечарам у пятніцу, 12 верасня, у Дзеравянчыцах адбыўся інцыдэнт мясцовага значэння.

На дырэктара саўгаса «Пераможац» з кулакамі накінуўся трактарыст гаспадаркі Віктар Ж. Па словах сведкаў, гэтаму паслужыла тое, што рабочаму ў той дзень адмовілі выдаць заробак, бо ён быў на падпітку. Раз'юшаны мужчына спачатку аблаяў канторскіх жанчын, а потым схапіў за грудзі дырэктара, які спрабаваў яго ўціхамірыць. У выніку кіраўнік і механізатар надавалі адзін аднаму тумакоў і парвалі кашулі.

В. Я.

Памёр паэт Рудольф Пастухоў

Яшчэ нядаўна мы сустракалі яго на вуліцах нашага горада. Гэта быў шчыры, адкрыты і сардэчны чалавек. Яго ведалі многія не толькі ў Слоніме, але і ў іншых гарадах Беларусі. З ім сябравалі, да яго прыязджалі ў госці, каб адпачыць ці пагаварыць пра палітыку, літаратуру і пра жыццё наогул. Ён умеў жыць, любіў людзей, цаніў дружбу і праўду. Такім быў і застаўся ў нашай памяці.

Нарадзіўся Рудольф Пастухоў у 1936 годзе. Рос і выхоўваўся ў ГУЛАГУ. З 1970 года жыў у Слоніме, працаваў на камвольна-прадзільнай фабрыцы. Быў першым кіраўніком Слонімскай суполкі БНФ, дэпутатам гарсавета. У 1994 годзе выдаў свой паэтычны зборнік «Судьба».

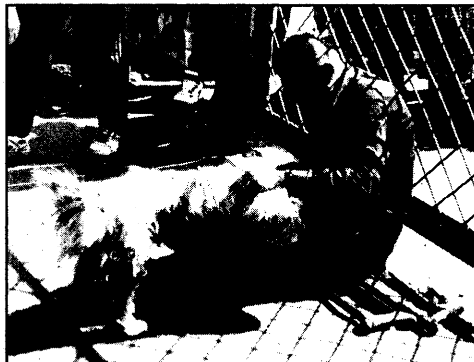
Рудольф Пастухоў адышоў добрым, душэўным, таленавітым... З жыцця. З літаратуры. Мы будзем памятаць пра Вас, Рудольф Аляксеевіч. Доўга-доўга...

Калектыў рэдакцыі «Газеты Слонімскай»

Рудольф Пастухов

Осень

В лугах за Щарой свищет хмурый ветер.
Не осень, не зима - тоска и грязь..
И еле засыпаю на рассвете,
и утром молча бреюсь, тихо злясь,
и целый день с тоской такой же злою
я места не могу себе найти -
мне очень надо встретиться с тобою,
чтоб от тебя до смерти не уйти...



Сабачае жыццё Фота Віталя Гіля

Самагонны апарат стаяў у хляве

У мінулы чацвер у Чамярах здарыўся пажар.

Гарэў хлеў 24-гадовага жыхара вёскі Івана Х. Да прыезду пажарных гаспадар спрабаваў сваімі сіламі патушыць агонь. Аднак яго ініцыятыва мела сумныя вынікі: малады мужчына атрымаў апёкі рознай ступені цяжкасці і быў дастаўлены ў бальніцу.

Пасля таго, як байцы пажарнай часці ўтаймавалі агонь, то сярод абгарэлых рэштках у хляве знайшлі самагонны апарат. Хаця пажарныя лічаць, што прычынай пажару стала незатушаная цыгарэта, але гэта не выратавала Івана Х. ад вялікага штрафу за храненне прыстасавання па вырабу гарэлкі.

Не пашанцавала яму: гарэў, абгарэў, ды яшчэ аштрафавалі.

В. Я.

НАВІНЫ

З'ЕЗД НАСТАЎНІКАЎ

На мінулым тыдні, 12 верасня, адбылося пасяджэнне настаўнікаў Слонімшчыны.

На сходзе абмеркавалі кандыдатаў у дэлегаты на Першы з'езд настаўнікаў Беларусі, які адбудзецца 3-4 кастрычніка гэтага года. Дэлегатамі з'езда абраны - дырэктар СШ №7 Надзея Сяркевіч, настаўнік біялогіі СШ №3 Аляксей Кухарэнка і настаўніца пачатковых класаў СШ №9 Людміла Яраш.

Віктар ФЕДАРОВІЧ

ТАБУРЭТКА КОШТАМ 700 ТЫСЯЧ...

Днямі на мэблевай фабрыцы прайшоў незвычайны конкурс.

Лепшыя станочнікі прадпрыемства спаборнічалі па вырабу... табурэткі. Падчас падвядзення вынікаў камісія ўлічвала хуткасць рук майстра і якасць ім зробленай прадукцыі. Пераможцам быў прызнаны Пётр Саўко. Другое і трэцяе месцы паміж сабой падзялілі станочнікі Іван Сялецкі і Рыгор Дабрыян. Прызёры конкурсу будуць адзначаны грашовымі прэміямі. За лепшую табурэтку майстру Саўко дадуць 700 тысяч рублёў, а яго калегам па 500 і 300 тысяч рублёў адпаведна занятаму месцу.

... А БУТЭЛЬКА - 52 ТЫСЯЧЫ РУБЛЁЎ

Слонімскі вінзавод сваю вядомую настойку «Журавінка» пачаў разліваць у новы посуд.

Ад гэтага смак напоя не змяніўся, а вось цана на яго значна падрасла. Цяпер пляшка «Журавінкі» ёмістасцю 0,7 літра каштуе звыш 95 тысяч рублёў. Аказваецца, што сама бутэлька даражэйшая за настойку на 9 тысяч рублёў, бо яна выраблена ў Польшчы і лічыцца сувенірнай.

Цана гэтай пустой бутэлькі 52 тысячы рублёў.

А. М.

ЗАГЛЯНЕМ НА РЫНОК



цены на 17 сентября

арбузы	5,5 тыс. руб.
бананы	23-25 тыс.
апельсины	35 тыс.
яблоки	4-8 тыс.
капуста	4-5 тыс.
морковь	5 тыс.
лук	15 тыс.
чеснок	35-40 тыс.
картофель	4 тыс.
молоко	6 тыс. 1 литр
творог	14 тыс.
масло	84 тыс.
яйца	25-26 тыс.
свинина	42-95 тыс.
телятина	35-65 тыс.
сало солёное	75 тыс.

Справы партыйныя

Сёння інтэрв'ю нашай газеце даюць партыйныя лідэры Слонімшчыны

Міхась Варанец, 38 гадоў, старшыня Слонімскай арганізацыі Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі:

-Нашай арганізацыі толькі тры гады, але здабыткі ўжо ёсць: мы маем свайго прадстаўніка ў гарсавеце, а ў 1995 годзе, на выбарах у Вярхоўны Савет, наш сябра Мікалай Варвашэвіч быў трэцім па колькасці набраных галасоў. У Слонімскай БСДП прадстаўлены ўсе слаі насельніцтва акрамя сялян. Мы спадзяемся на большае прадстаўніцтва рабочых і, увогуле, людзей наёмнай працы.

Дасягнуць улады складана. Яшчэ складаней - кампетэнтна, з карысцю для людзей, распарадзіцца ёю. Таму мы вучымся, набіраем вопыту. У 1998 годзе ў Слоніме мае адбыцца семінар для сяброў і прыхільнікаў партыі. У гэтым годзе прымаем удзел у абласным семінары. Пад час нядаўняга прыезду ў Слонім нямецкіх сацыял-дэмакратаў, абмяркоўвалася пытанне ўсталявання прамых кантактаў з партыйнай арганізацыяй невялікага нямецкага горада.

У нас ёсць пэўныя прагнозы на перспектыву. Час пакажа іх абгрунтаванасць. Галоўнае - мы ўпэнены ў сабе, ведаем што рабіць і як рабіць.

Віктар Герасімчык, 35 гадоў, першы сакратар гаркама Партыі камуністаў (ПКБ):

-Слонімская гарадская арганізацыя ПКБ юрыдычна зарэгістравана ў 1995 годзе. На сённяшні дзень яна налічвае 25 чалавек, сярод якіх ёсць рабочыя, пенсіянеры, работнікі адукацыі, службоўцы. За апошнія месяцы ад нас адыйшлі некаторыя члены, але я з аптымізмам гляджу ў будучыню і спадзяюся на хуткі рост партыйных шэрагаў.

У бліжэйшых планах гарадской арганізацыі - аднаўленне выпуску свайго бюлетэня «Наше время», падрыхтоўка да святкавання 80-х угодкаў кастрычніцкай рэвалюцыі. Мы працягваем збор подпісаў у абарону маўзалея Ул.Леніна. Акрамя таго, наша арганізацыя плануе правядзенне і іншых мерапрыемстваў, скіраваных на абарону правоў людзей працы, на патрыятычнае выхаванне моладзі, у супрацоўніцтве з іншымі, блізкімі нам па ідэалогіі партыямі і рухамі.

Іван Бедка, 47 гадоў, старшыня Слонімскай Рады партыі Беларускага Народнага Фронту:

-Беларускі Народны Фронт на Слонімшчыне дзейнічае ўжо восем гадоў і на сённяшні дзень арганізацыя налічвае больш за сто чалавек. Сярод нашых сяброў ёсць рабочыя, прадстаўнікі інтэлегенцыі, навучэнцы тэхнікумаў, пенсіянеры. За апошнія гады наша арганізацыя значна амаладзілася. Нашы сябры ўдзельнічаюць у розных мерапрыемствах, якія арганізоўвае кіраўніцтва Фронту ў Мінску. А нядаўна трое нашых маладых сяброў былі дэлегатамі на ўстаноўчы сход «Маладога фронту»: Гэта новая агульнарэспубліканская арганізацыя. Мы вельмі спадзяемся на нашу патрыятычную моладзь.

Аляксандр Кірычэнка, 43 гады, першы сакратар Слонімскага райкома Камуністычнай партыі (КПБ):

-Арганізацыя наша даволі маладая. Большасці камуністам няма яшчэ 50-ці гадоў. Сярод нашых членаў ёсць інтэлігенты, рабочыя, ветэраны партыі. Дзейнічаюць дзве пярвічныя арганізацыі: раённая і гарадская, якія аб'яднаны ў Слонімскі райкам КПБ.

4-5 кастрычніка ў Мінску пройдзе з'езд нашай партыі, дзе будзе прынята праграма на перспектыву. Менавіта ён і акрэсліць асноўныя накірункі дзейнасці КПБ, яе стратэгію і тактыку.

Георгій Маскаўчук, 57 гадоў, старшыня Слонімскай Рады Партыі Здаровага Сэнсу (ПЗС):

-Наша арганізацыя дзейнічае ў горадзе з мінулага года. Што да колькасці партыйцаў, дык справа не ў ёй, а ў людзях, якія могуць самаахвярна працаваць, ведаючы, што ад гэтага не будуць мець ніякай карысці. Апошнім часам да нас пачала прыходзіць моладзь. Нядаўна ў ПЗС запісалася маладая пара.

Асноўная наша задача - імкнуцца дапамагаць людзям, каб лягчэй жылося ў гэты цяжкі час. Мы не чакаем «манны небесной», а пастаянна штосьці робім для горада, пасёлка, асобна ўзятага дома. І не заўсёды афішыруем свае заслугі, калі, напрыклад, пасля нашых зваротаў гарадскія ўлады заасфальтавалі дарожку, паставілі дарожны знак і г.д.

Андрэй ТУРУК

P. S. У нашым раёне існуе яшчэ і Аграрная партыя. На жаль, у яе кіраўніка Мікалая Крупскага не знайшлося часу, каб прадставіць сваю арганізацыю.

Яна не думае адступаць

Ужо чатыры гады змагаецца за вяртанне сваёй канфіскаванай маёмасці сланімчанка Леанарда Раўкоўская

Сям'я Раўкоўскіх з дзевяці чалавек жыла на хутары Марусіна (Баранавіцкі раён). Мелі 12,5 гектараў зямлі, якую самі апрацоўвалі. Вельмі працавітым быў бацька Юзэф Раўкоўскі. Ён лічыўся выдатным пчаляром. Са сваёй пасекі збіраў па чатыры тоны мёду ў год. Маці, Антаніна Раўкоўская, за сем народжаных і выхаваных дзяцей у траўні 1946 года была ўзнагароджана ордэнам «Материнская Слава».

Але хутка ў іх хату прыйшла бяда. У 1950 годзе НКВД арыштавала гаспадара і двое дачкі. Іх засудзілі на шматгадовае турэмнае зняволенне з канфіскацы-



ый маёмасці. Тое, што засталося пасля першай канфіскацыі, было расцягнута праз два гады, калі былі арыштаваны астатнія члены сям'і. 12-гадовая Леанарда спрабавала ўцячы ад энкавэдзістаў, але яе злавілі, каб прыстрашыць, салдат НКВД даў некалькі чэргаў з аўтамата над галавой дзяўчынкі...

Цэлы месяц іх везлі ў таварных вагонах на спецпасяленне ў Казахстан. Там, у пустыні Кара-Кум, пад спякотным сонцам, Л. Раўкоўскай, яе сёстрам і маці было наканавана лёсам пражыць чатыры гады. Яны выжылі і вярнуліся, але не ўсе - у турме загінуў бацька. Прыйшлося пачынаць усё спачатку, бо ў іх не засталося ні зямлі, ні хаты...

Толькі ў сакавіку 1992 года былі рэабілітаваны Леанарда Раўкоўская і яе маці (пасмяротна). Рэабілітавалі і сясцёр Гражыну, Лілію, Цэліну, Людовіку і Тэрэсу. А восенню таго ж года - бацьку. З'явілася надзея, што і пасля прызнання неабгрунтаванасці рэпрэсій супраць сям'і Раўкоўскіх, ім будзе кампенсаваны маральны і матэр'яльны ўрон. Сапраўды, у чэрвені 1993 года Баранавіцкі райвыканкам прыняў рашэнне аб выплаце застаўшымся сямі нашчадкам за канфіскаваную маёмасць... 127 тысяч рублёў, якія складалі толькі тысячную долю яе кошту. Зразумела, што сёстры не пагадзіліся з гэтым рашэннем і звярнуліся ў Баранавіцкі раённы суд. Пачалася шматгадовая судовая цяганіна...

Ішлі гады. Адзін за адным памiралі сведкі, і Леанардзе Раўкоўскай прыходзілася шукаць новых. На паездкі ў Баранавічы, Мінск, на перапіску ішлі немалыя для пенсіянеркі грошы. Але яна не здавалася, бо ведала, што якраз гэтага ад яе і чакаюць, спадзяюцца, што не вытрымае, стоміцца. Калі ўбачылі, што Леанарда Раўкоўская і не думае адступаць, перадалі справу без якіх-небудзь тлумачэнняў у Ляхавіцкі раённы суд. Мясцовы суддзя спадар Кміта, які разглядаў справу Раўкоўскіх, назваў на судовым пасяджэнні Юзэфа Раўкоўскага «бандытам», а яго сям'ю «кулацкай» і «бандыцкім гняздом».І гэта ўжо пасля рэабілітацыі! Гэты ж суддзя таксама заявіў, што ніякіх канфіскацый маёмасці не было, бо забралі яе ў Раўкоўскіх за нявыплату «кулацкага» сельгаспадатку...

Нядаўна Леанарда Раўкоўская напісала касацыйную скаргу ў Брэсцкі абласны суд на рашэнне Ляхавіцкага суда. Яна не просіць чужога, яна хоча атрымаць сваё, што належыць яе сям'і. Але дзяржава ўпарта не хоча аднавіць справядлівасць, за якую змагаецца Раўкоўская.

Сяргей ЕРШ

ГІСТОРЫЯ *Слонімскія паданні*

Адкуль пайшлі назвы

Святое возера

Здаўна на Слонімшчыне існуе забытае паданне пра царкву, якая праваліласл на беразе ракі Іса.

Па легендзе, той храм знаходзіўся, прыкладна, насупраць цяглым беразе ад фабрыкі гасцінічнай мэблі. Там і знаходзілася возера пад назвай Святое, якое з часамператварылася ў невялічкую сажалку. А пад ёй нібыта павінна знаходзіцца тая самая царква. Мясцовыя старажылы, калі гавораць пра сваё маленства, успамінаюць царкоўны перазвон, які, па іх словах, быў чуваць з глыбіні возера.

Гэта паданне жыве і цяпер, а хто хоча пераканацца ў яго сапраўднасці, хай паспрабуе прыкласці вуха да берага Святога возера - можа і стукне звон.

«Курачы» і «падухоўныя»

Прозвішчы жыхарам цэлых пёсак даваліся па розных прычынах.

Напрыклад, жыхароў былой вёскі Цывіншчына празвалі «курачамі», за тое, што яны звычайна раніцай не спяшаліся на кірмаш, бо любілі даўжэй паспаць. Калі жыхары вёсак Нагуевічы і Харашэвічы ўжо ехалі на рынак, цывінцы толькі прачыналіся, закурвалі свае цэдулькі, запальвалі печы. Карацей, раніцай уся вёска «курыла».

А вось жыхароў вёскі Першыя Пятралевічы празвалі «плябанцамі». І вось чаму.

Яшчэ пры Польшчы поўная назва гэтай вёскі гучала так: «Пятралевічы-падухоўныя». Бо жыхары гэтай вёскі былі замацаваны за царквой і працавалі на духавенства. Таму, калі ў вяскоўцаў пыталі, дзе яны жывуць, тыя адказвалі: «У плябаніі».

Шпакова гара

Назва Шпаковай гары дадзена па прозвішчу ўладальніка надзела - Шпака.

З адменай прыгоннага права ў Пятралевічах зямлю падзялілі паміж жыхарамі. Надзелы, якія падыходзілі да гары, былі аддадзены сям'і Шпакоў (дарэчы іх нашчадкі і па сённяшні дзень жывуць у пёсцы). У свой час яны ж і пасталілі абярэгальны крыж на дарозе, якая ішла да самай гары, пазней празванай Шпаковай. З тых пор вяскоўцы гаварылі: «Працаваў ля Шпаковага крыжа», ці «Быў за Шпаковай гарой».

Віктар ФЕДАРОВІЧ

КОНКУРС

А яшчэ быў такі выпадак...

НЯМЕЦКІ КУМ

Жыў у Слоніме вельмі арыгінальны чалавек Марцін Зінкевіч. Да вайны ён любіў займацца палітыкай, часта ўдзельнічаў у страйках. Па гэтай прычыне яму даводзілася мяняць месца працы. За палітыку Зінкевіч аднойчы нават трапіў у Картуз-Бярозаўскі канцлагер...

Калі да ўлады ў Германіі прыйшоў Гітлер, у Зінкевіча якраз нарадзілася дзіця. І тут ён кажа: «Што мне мясцовыя кумы, я самога Гітлера вазьму за кума!» Напісаў ліст і адправіў у Берлін. Усе сваякі і знаёмыя ўспрынялі гэта за жарт і не чакалі адказу. А ён неўзабаве прыйшоў, з канцылярыі фюрэра. У лісце паведамлялася, што Гітлер згодзен прыняць такую прапанову, але наўрад палякі яго прапусцяць праз мяжу.

Прайшлі гады. Усе забыліся пра той выпадак, але ён меў свой працяг. Марцін Зінкевіч перад вайной быў актывістам савецкай улады, таму пад час нямецкай акупацыі давялося яму хавацца. Але тут Зінкевіч успомніў пра той ліст, знайшоў яго і сам з'явіўся ў нямецкую канцылярыю ў Баранавічах. «Што вы ад мяне хочаце?- пытаецца ён у чыноўнікаў. - Я ўжо даўно перапісваюся з самім Гітлерам!». Немец ускочыў і крычыць: «Хайль Гітлер!». Фашысты больш Марціна Зінкевіча не чапалі.

А як прыйшлі саветы, Зінкевіча арыштавалі. Будаваў ён трактарны завод у Мінску. Добра яшчэ, што тады энкавэдзісты не прачухалі пра ліст Гітлера, інакш не знасіць яму галавы...

Андрэй ТУРУК

Нашы ў Маскве

Днямі наш зямляк калекцыянер Міхаіл Харчанка вярнуўся з Масквы, дзе прысутнічаў на святкаванні 850-годдзя расійскай сталіцы.

Тры дні ўвесь горад жыў толькі святам. Вуліцы, плошчы, паркі былі шматлюдны. Было многа турыстаў і ... міліцыі з кабакамі. У дзяржаўных крамах цэны знізілі на 20-25%. Усе працавалі на свята і імкнуліся не сапсаваць тую святочную атмасферу, якая панавала ў горадзе ў гэтыя дні.

У святкаванні 850-годдзя Масквы ўдзельнічалі расійскія ваенна-гістарычныя клубы, якія ладзілі ў розных частках горада касцюміраваныя парады. Міхаіл Харчанка, як заснавальнік музея ваеннага мундзіра і атрыбутыкі пры Слонімскай брыгадзе, у Маскве быў па запрашэнню ваенна-гістарычнага клуба горада Галіцына-2.



На здымку: Міхаіл Харчанка (злева) ў Маскве.

Алег ТАЧОНЫ

Новая кніга пра Слонім

У Польшчы да друку рыхтуецца кніга Дарыуша Сьлядэцкага «Старажытныя могілкі ў Слоніме на Беларусі».

Гэту кнігу польскі гісторык і журналіст Сьлядэцкі напісаў па матэрыялах, якія сабраў у экспедыцыі ў Слоніме, кіраўніком якой ён быў. Група энтузіястаў з Польшчы (навукоўцы, студэнты, навучэнцы ліцэяў) на працягу летніх месяцаў 1995-96 гадоў даследавалі старажытныя могілкі на Ружанскай вуліцы, у Альбярціне, на Лабазоўцы, нямецкія могілкі з першай сусветнай вайны. Яны працавалі па дванаццаць гадзін у суткі.

Дарыуш Сьлядэцкі ўспамінае, як цёпла сустрэлі іх слонімцы. Каля ста чалавек мясцовых жыхароў дапамагалі энтузіястам з Польшчы добраўпарадкоўваць могілкі. Удзельнікі экспедыцыі жылі ў слонімскіх сем'ях і вельмі пасябравалі з нашымі людзьмі.

Падобныя экспедыцыі або «Інвентарызацыйныя акцыі» праводзяцца на Беларусі з 1990 года. Іх мэта – захаваць для гісторыі тыя старажытныя помнікі, якія знаходзяцца пад пагрозай знішчэння.

С.Е.

ШТО НАМ БУСЕЛ ПРЫНЁС

За мінулы тыдзень у Слонімскім ЗАГСе зарэгістравана сем дзетак, якія нядаўна нарадзіліся:

Грыб Света
Гурскі Міша
Рукан Дзіма
Ерамейчык Дзіма
Бадзей Каця
Аўдзейчык Кірыл
Базарскі Саша



Віншуем!

ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ

ПАНЯДЗЕЛАК, 22 ВЕРАСНЯ

Белорусское телевидение
7.30 Утренний коктейль. **7.45**, **17.55** "Музыкальная обойма". **7.50** "Осенний мотив". **8.00** Резонанс. **8.45** Телебарометр. **8.55** Сельчане. **9.30**, **17.45** Экономикст. **9.40** Творцы. **10.25** Темная комната. **10.50** Художественный фильм "Гонки по вертикали". С. 1. **11.55** Концертный сезон. **13.00**, **15.00**, **18.00**, **0.10** Новости. **15.15** Мультфильмы. **15.35** "Бубен и барабан". Д/ф. **16.00** ТВ — школе. **16.15** На добрый лад. **16.30** Гости в дом. **17.00** Музыкальный антракт. **17.10** Параграф. **18.15** Художественный фильм "Гонки по вертикали". С. 1. **19.20** Тема дня. **19.40** "Олимпийский силуэт". **20.05** Криминальная хроника. **20.25** "Кто это?" **20.30** Музыкальный антракт. **20.40** Колыбельная. **21.00** Панорама. **21.50** Художественный фильм "Девчата". **23.25** "Сожский хоровод". Гала-концерт.

ОРТ
8.00, **11.00**, **14.00**, **17.00** Новости. **8.15** "Девушка по имени Судьба". **9.00** Поле чудес. **10.00** Футбольное обозрение. **10.30** "Угадай мелодию". **14.20** "Драконы подземелий". **14.45** Марафон-15. **15.05** Звездный час. **15.40** "Гарри — снежный человек". **16.05** ...До шестнадцати и старше. **16.30** Вокруг света. **17.20** "Девушка по имени Судьба". **18.05** Погода. **18.10** Час пик. **18.35** "Угадай мелодию". **19.00** "Человек в маске". **19.45** Спокойной ночи, малыши! **20.00** Время. **20.45** "Полтергейст-2". **22.25** Художественный фильм "Ребекка".

Канал "Россия"
16.00, **19.00**, **22.00** Вести. **16.20** Православный календарь. **16.25** "Санта-Барбара". **17.20** Лукоморье. **17.40** История одного события. **17.55** "Ветер в спину". **19.35** Национальный интерес. **20.10** "Наваxэ блюз". Х/ф. **21.50** Наш Пушкин. **22.20** Добрый вечер. **23.10** Дежурная часть. **23.25** Вовремя. **23.30** Лестница в небо. **24.00** Товары —почтой.

АЎТОРАК, 23 ВЕРАСНЯ

Белорусское телевидение
7.30 Утренний коктейль. **7.45**, **17.55** "Музыкальная обойма". **7.50** "Хочу быть чемпионом". Д/ф. **8.00**, **13.00**, **15.00**, **18.00**, **23.55** Новости. **8.10** Белорусский меридиан. **8.30** Усадьба. **9.00** ТВ —школе. **9.15** "Телек-шоу". **9.30**, **17.45** Экономикст. **9.40** Гости в дом. **10.10** "Золотые ключи". **10.45** "Гонки по вертикали". Художественный фильм. С. 2. **11.50** Бенефис. **12.30** Акколада. **15.15** "Сказка о рыбке". **15.35** Остров вдохновения. **16.05** Мультфильмы. **16.30** ТВ — школе. **17.00** Музыкальный антракт. **17.10** Уроки Н.Новожиловой. **18.15** "Гонки по вертикали". Художественный фильм. С. 2. **19.20** Тема дня. **19.40** Познай себя. **20.05** Телевизионный Дом кино. **20.30** Осень — работ восемь. **20.40** Колыбельная. **21.00** Панорама. **21.50** Художественный фильм "Звезда пленительного счастья". С. 1. **23.15** Концертный сезон. **0.05** Третий тайм.

ОРТ
8.00, **11.00**, **14.00**, **17.00**, **23.40** Новости. **8.15** "Девушка по имени Судьба". **9.00** "Человек в маске". **9.45** Смехопанорама. **10.20** Домашняя библиотека. **10.30** "Угадай мелодию". **14.20** "Драконы подземелий". **14.45** Кварьете "Веселая квампания". **14.55** Мультитроллия. **15.15** Волшебный мир, или Синема. **15.40** "Гарри —снежный человек". **16.05** ...До шестнадцати и старше. **16.30** Вокруг света. **17.20** "Девушка по имени Судьба". **18.05** Погода. **18.10** Час пик. **18.35** "Угадай мелодию". **19.00** Тема. **19.45** Спокойной ночи, малыши! **20.00** Время. **20.45** Художественный фильм "Воздушный извозчик". **22.15** Хоккей. Евролига. "Торпедо" (Ярославль) — "Лулео" (Швеция).

Канал "Россия"
16.00, **19.00**, **22.00** Вести. **16.20** Православный календарь. **16.25** "Санта-Барбара". **17.20** Лукоморье. **17.40** История одного события. **17.55** "Ветер в спину". **19.35** Национальный интерес. **20.10** "На муромской дорожке". Художественный фильм. **21.50** Наш Пушкин. **22.20** Добрый вечер. **23.10** Дежурная часть. **23.25** Вовремя. **23.30** Звуковая дорожка. **0.25** Товары — почтой.

СЕРАДА, 24 ВЕРАСНЯ

Белорусское телевидение
7.30 Утренний коктейль. **7.45**, **17.55** "Музыкальная обойма". **7.50** "Рябово. Осенний день". Д/ф. **8.00**, **13.00**, **15.00**, **18.00**, **23.50** Новости. **8.10** "Персияночка". **8.20** Око. **8.40** Туробъектив. **9.00** ТВ — школе. **9.30**, **17.45** Экономикст. **10.00** Бездельник. **10.30** Музыка без границ. **10.55** "Гонки по вертикали". Х/ф. С. 3. **12.00** Видимо-невидимо. **15.10** Мультиклуб. **15.40** Педагогический экран. **16.10** "Найти себя..." **16.30** Гости в дом. **17.00** Музыкальный антракт. **17.10** Арсенал. **18.15** "Гонки по вертикали". Х/ф. С. 3. **19.20** Тема дня. **19.40** Темная комната. **20.05** Ток-шоу "Это моя работа". **20.30** Авто-парк. **20.40** Колыбельная. **21.00** Панорама. **21.50** "Звезда пленительного счастья". Художественный фильм. С. 2. **23.10** Королевская охота.

ОРТ
8.00, **11.00**, **14.00**, **17.00**, **0.20** Новости. **8.15** "Девушка по имени Судьба". **9.00** Тема. **9.45** В мире животных. **10.20** Домашняя библиотека. **10.30** "Угадай мелодию". **14.20** "Драконы подземелий". **14.40** Кактус и К. **14.50** До-ми-соль. **15.15** Зов джунглей. **15.40** "Гарри — снежный человек". **16.05** ...До шестнадцати и старше. **16.30** Вокруг света. **17.20** "Девушка по имени Судьба". **18.05** Погода. **18.10** Час пик. **18.35** "Угадай мелодию". **19.00** "Чтобы помнили..." **19.45** Спокойной ночи, малыши! **20.00** Время. **20.45** Х/ф "Время печали еще не пришло". **22.35** Концерт группы "На-на".

Канал "Россия"
7.00, **10.00**, **16.00**, **19.00**, **22.00** Вести. **7.20**, **23.10** Дежурная часть. **7.35** "Ветер в спину". **8.20**, **18.35** Национальный интерес. **8.50**, **9.30**, **0.50** Товары-почтой. **9.00** "Санта-Барбара". **14.45** Жизнь моя — кинематограф. **15.10** Графоман. **15.20** Дорогами надежды. **15.30** Золотая карта России. **16.20** Православный календарь. **16.25** "Санта-Барбара". **17.20** Лукоморье. **17.40** История одного события. **17.55** "Ветер в спину". **20.10** "Имитатор". Художественный фильм. **21.50** Наш Пушкин. **22.20** Добрый вечер. **23.25** Вовремя. **23.30** Лестница в небо. **23.55** "Киношок-97". Церемония закрытия кинофестиваля.

ЧАЦВЕР, 25 ВЕРАСНЯ

Белорусское телевидение
16.05 "Я рисую". **16.20** ТВ - школе. **17.00** Музыкальный антракт. **17.10** Уроки Н.Новожиловой. **17.55** "Музыкальная обойма". **18.00** Новости. **18.15** "Черный замок Ольшанский". Х/ф. С. 1. **19.20** Тема дня. **19.40** Сделано в Беларуси. **19.55** "АРТ-клуб". **20.25** Музыкальный антракт. **20.40** Колыбельная. **21.00** Панорама. **21.50** Телебарометр. **22.05** Х/ф "Ошибка Оноре де Бальзака". **23.45** Крок. **0.25** Новости.

ОРТ
8.00, **11.00**, **14.00**, **17.00**, **23.10** Новости. **8.15** "Девушка по имени Судьба". **9.00** "Чтобы помнили..." **9.45** Клуб путешественников. **10.30** Домашняя библиотека. **10.35** Смак. **14.20** "Драконы подземелий". **14.40** "Парад-алле!" **15.10** Лего-го!. **15.40** "Гарри —снежный человек". **16.05** ...До шестнадцати и старше. **16.30** Вокруг света. **17.20** "Девушка по имени Судьба". **18.05** Погода. **18.10** Час пик. **18.35** Джентльмен-шоу. **19.05** Моя семья: сплетни. **19.45** Спокойной ночи, малыши! **20.00** Время. **20.45** Х/ф "Забыть Рангун". **22.40** Магия: мир сверхъестественного. **23.20** "По улицам ходила..." Д/ф.

Канал "Россия"
7.00 Вести. **7.20**, **23.10** Дежурная часть. **7.35** "Ветер в спину". **8.20**, **19.35** Национальный интерес. **9.00** "Санта-Барбара". **13.20** Деловой автограф. **13.30** "Геркулес возвращается". Х/ф. **14.55** М/ф. **15.10** Графоман. **15.30** Ваше сословие. **16.20** Православный календарь. **16.25** "Санта-Барбара". **17.40** История одного события. **17.55** "Ветер в спину". **20.10** "Ночь нежна". **21.15** Сам себе режиссер. **21.50** Наш Пушкин. **22.20** Добрый вечер. **23.25** Вовремя. **23.30** Кафе "Обломов".

ПЯТНІЦА, 26 ВЕРАСНЯ

Белорусское телевидение
15.00 Новости. **15.10** Д/ф. **15.40** "Переход". **16.10** Родное слово. **16.40** Музыкальный антракт. **16.50** Экономикст. **17.00** Столица. **17.55** "Музыкальная обойма". **18.00** Новости. **18.15** "Черный замок Ольшанский". Х/ф. С. 2. **19.20** Тема дня. **19.40** Международный курьер. **20.05** "В джазе только девушки". **20.30** Осень — работ восемь. **20.40** Колыбельная. **21.00** Панорама. **21.50** Х/ф "Побег". **23.30** Новости. **23.40** Акколада.

ОРТ
8.00, **11.00**, **14.00**, **17.00**, **22.55** Новости. **8.15** "Девушка по имени Судьба". **9.05** Моя семья: сплетни.. **9.45** Пока все дома. **10.25** Играй, гармонь любимая! **14.20** Х/ф "Ястреб-убийца". **15.50** Улица Сезам. **16.25** "50 х 50". **17.20** "Девушка по имени Судьба". **18.10** Погода. **18.15** Человек и закон. **18.45** Поле чудес. **19.45** Спокойной ночи, малыши! **20.00** Время. **20.45** Х/ф "Двенадцать стульев". С. 1. **22.10** Взгляд. **23.10** Х/ф "Братва". **0.45** Пресс-экспресс.

Канал "Россия"
7.00, **10.00**, **13.00**, **16.00**, **19.00**, **22.00** Вести. **7.20**, **23.10** Дежурная часть. **7.35** "Ветер в спину". **8.20**, **19.35** Национальный интерес. **8.50**, **9.00** "Санта-Барбара". **13.20** Деловой автограф. **13.30** "Шапка". Х/ф. **15.05** Московская панорама. **15.10** Графоман. **15.20** Лучше не бывает. **15.30** "Красная книга". **16.20** Православный календарь. **16.25** "Санта-Барбара". **17.20** Лукоморье. **17.40** История одного события. **17.55** "Ветер в спину". **20.10** "Ночь нежна". **21.15** Слабо. **21.50** Наш Пушкин. **22.20** Добрый вечер. **23.25** Вовремя. **23.30** Лестница в небо. **23.55** Ночная жизнь городов мира.

СУБОТА, 27 ВЕРАСНЯ

Белорусское телевидение
8.00 Новости. **8.10** Здоровье. **8.40** Международный курьер. **9.05** "Все про все". **9.30** "Под углом 23,5 градуса". **9.55** Уроки Н.Новожиловой. **10.25** Регион. **10.55** "Судьба моя и надежда". **11.25** Зеркало. **11.50** "Все нормально, мама!" **12.25** Мотоспорт. **12.45** Родовод. **13.05** Многоголосие. **13.35** "Музыкальная обойма". **13.50** "Макаенка, 9". **14.10** "Создатели сельской галереи". **14.20** "Китеж белорусского Полесья". **15.00** Новости. **15.15** Телеспорт. **16.00** "Риск-версия". **16.30** Белорусский дом. **17.00** Торжественное открытие Международного турнира по вольной борьбе. **18.10** Зорная ростань. **18.40** Галерея. **19.10** Х/ф "Собака на сене". С. 1. **20.20** История любви. **20.40** Колыбельная. **21.00** Панорама. **21.50** Теленавигатор. **22.10** Х/ф "Пять углов". **23.45** Третий тайм. **0.05** Видимо-невидимо.

ОРТ
7.00 Х/ф "Координаты неизвестны". **8.30** "Утенок Тим". Мультфильм. **8.40** Лотто-Миллион. **8.45** Слово пастыря. **9.00**, **14.00**, **17.45** Новости. **9.10** Домашняя библиотека. **9.30** Утренняя почта. **10.05** "Каламбур". **10.35** Смак. **10.55** Возвращение Третьяковки. **11.20** Х/ф "Ваш сын и брат". **12.55** Оперный турнир во дворце княгини Шаховской. **13.30** Очевидное — невероятное. **14.20** Умники и умницы. **15.05** М/ф "Иван-царевич и серый волк", "Чудо-мельница". **15.55** Футбол. Чемпионат России. **17.50** В мире животных. **18.25** Погода. **18.30** "Двенадцать стульев". С. 2. **19.45** Спокойной ночи, малыши! **20.00** Время. **21.00** "Двенадцать стульев". С. 3, 4. **0.00** Х/ф "Из жизни марионеток".

Канал "Россия"
6.00 Утренний экспресс. **6.55** "Фрам—полярный медведь". **7.45** "Маленький Мук". М/ф. **8.05** "Меморина". **8.30** Человек на земле. **9.00** Доброе утро, страна! **9.45** Компьютер. **10.00** Вести в одиннадцать. **10.20** "Мини-футбол". **11.50** Новая Россия. **12.05** Федерация. **12.30** Новое Пятое колесо. **13.00**, **19.00** Вести. **13.50** Книжная лавка. **14.15** Медицинский вестник. **14.30** "Белые ночи". Х/ф. **16.00** Вести по... **16.25** Бесконечное путешествие. **16.55** Совершенно секретно. **17.50** Московская панорама. **17.55** Старая квартира. Год 1956. **20.05** "Женщина в белом". **21.10** "Городок". **23.45** Тихий дом. **0.10** Любовь с первого взгляда. **0.50** Живая коллекция.

НЯДЗЕЛЯ, 28 ВЕРАСНЯ

Белорусское телевидение
8.00 "Коктейль по воскресеньям". **9.00** "Все дело в шляпе". **9.30** Мультиклуб. **10.00** Вершина мира. **10.35** "Все нормально, мама!" **11.10** Туробъектив. **11.30** "Марсово поле". **12.00** Сельчане. **12.30** Накануне будущего. **13.10** Олимп. **13.30** I Международный турнир исполнителей бального танца в Гомеле. **13.55** "Аплодисменты". **14.20** Творцы. **15.00** Новости. **15.15** Уникум. **15.55** Силач. **16.35** "Оскар". **17.05** Гала-концерт VII Международного фестиваля фольклора "Житень-97". **18.00** "Собака на сене". С. 2. **19.10** Бездельник. **19.40** Колыбельная. **20.00** Резонанс. **20.50** Спортивный телекурьер. **21.10** Телебарометр. **21.25** Ток-шоу "Карамболь". **22.00** Х/ф "Голубая бездна". **23.55** Международный турнир по вольной борьбе на призы Александра Медведя. Финал. **0.35** Бархатный сезон.

ОРТ
7.00 Х/ф "Первый троллейбус". **8.25** Мультфильм "Русалочка". **8.55** Спортлото. **9.00**, **14.00**, **23.15** Новости. **9.10** "Непутевые заметки". **9.30** Пока все дома. **10.10** Утренняя звезда. **11.00** Армейский магазин. **11.30** Играй, гармонь любимая! **12.00** Сельский час. **12.25** "Подводная одиссея команды Кусто"."Одинокий полет цапли". **13.20** Смехопанорама. **14.15** "Приглашение к музыке". **14.45** Клуб путешественников. **15.30** "Розовая пантера". Мультфильм. **16.05** Один на один. **16.35** Футбольное обозрение. **17.05** Клуб "Белый попугай". **17.55** Погода. **18.00** Х/ф "Осенний марафон". **19.50** Киноафиша. **20.00** Время. **20.40** Х/ф "Терминатор-2: судный день". **23.30** Х/ф "Загадочная болезнь".

Канал "Россия"
6.00 Утренний экспресс. **6.55** "Фрам — полярный медведь". **7.45** Мультфильм. **8.00** L-клуб. **8.30** Присяга. **9.00** Доброе утро, страна! **9.45** 900 кубов. **10.00** Вести в одиннадцать. **10.20** Русское лото. **11.00** Пульс. **11.25** Новая Россия. **11.35** Люди, деньги, жизнь... **12.05** "У всех на устах". **12.30** Двойной портрет. **13.00** Вести. **13.20** "Тихий Дон". С. 3. **15.20** Довгань-шоу. **15.50** Диалоги о животных. **16.05** Волшебный мир Диснея. **17.00** "Игра всерьез". **17.25** Неизвестная планета. **17.55** "Аншлаг" и К. **19.00** Зеркало. **20.05** "Женщина в белом". **21.05** Московская панорама. **21.10** Футбол без границ. **21.45** "Улыбка Княжинского". **22.40** У Ксюши. **23.10** Подиум д'АРТ. **23.40** "Номер "люкс" для генерала с девочкой". Х/ф.

ФУТБОЛ. *Першая ліга*

ПОРАЖЕНИЕ ПОСЛЕ АНТРАКТА

“Коммунальник” Слоним - “Нафтан-Девон” Новополоцк - 0 : 1

Двухнедельный антракт в чемпионате Беларуси, который появился в связи с отборочными играми национальных сборных, тренерский штаб “Коммунальника” решил заполнить товарищескими матчами. Правда, в начале рассматривался вопрос о переносе на 8-е сентября игры с бобруйской “Белшиной”, которая участвует в розыгрыше Кубка обладателей кубков. Но в последний момент, делегировав в национальную сборную двух игроков основного состава, бобруйчане сами же отказались от этой затеи.

На встречу нашей команде пошли лидчане, которые в настоящее время ведут сложную борьбу за победу во 2-ой лиге. Они и решили “проэкзаменовать” команду первой лиги. Лидским футболистам это удалось и они в очередной раз выиграли у слонимчан. На этот раз, со счетом 1:0.

К матчу с новополоцким “Нафтаном” наша команда подошла с определенными проблемами. В частности, был дисквалифицирован С. Куприянов и травмированы А. Баль и С. Кузнецов. Тем не менее матч, как и предполагалось, оказался игрой равных и достойных соперников. На новом месте удачно играл в качестве центрального полузащитника “универсал” Н.Дым. Но удача улыбнулась гостям, обладающим хорошей группой атаки, которая и забила единственный гол в этой игре.

Впервые в чемпионате нашей команде в домашнем матче не удалось поразить ворота соперников. И наконец, приятная новость: к участию в отборочных играх юношеского (до 16-ти лет) чемпионата Европы приглашен воспитанник ДЮСШ “Альбертин” Валентин Гайдецкий.

Евгений ЛИШИК

ТУРНІРНАЯ ТАБЛІЦА ПАСЛЯ 19-ТУРА НА 16 ВЕРАСНЯ 1997 Г.

Каманды	Г	В	Н	П	М	А
1 Белшына	19	15	2	2	48-19	47
2 Дынама Мн	19	13	5	[illegible]	49-11	44
3 Дынама-93	[illegible]	[illegible]	[illegible]	3	46-19	40
4 Лакаматыў-96	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4	28-20	39
5 МВКЦ	19	[illegible]	[illegible]	3	34-17	36
6 Днепр	19	[illegible]	4	8	33-23	31
7 Нафтан-Дэвон	19	8	[illegible]	6	26-13	29
8 Дынама Бр	19	7	4	8	25-32	25
9 Тарпеда	19	7	[illegible]	9	26-28	24
10 Атака	19	6	[illegible]	10	20-30	21
11 Камунальнік	**19**	**6**	[illegible]	**10**	**21-37**	**21**
12 Маладзечна	19	4	6	9	19-30	18
13 Тарпеда-Кадзіна	19	[illegible]	1	13	20-49	16
14 Нёман	[illegible]	[illegible]	4	11	18-32	16
15 Трансмаш	19	[illegible]	2	13	18-39	14
16 Шахцёр	19	0	5	14	10-42	5

НАШ КАЛЯНДАР

19 ВЕРАСНЯ ў 1730 годзе пачалася цырымонія каранацыі цудатворнай Іконы Жыровіцкай Божай Маці, якая працягвалася 8 дзён. Па дарозе ад Слоніма да Жыровіч было збудавана 6 трыумфальных брамаў.

У гэты ж дзень у 1939 годзе сяляне вёскі Нагуевічы на сваім сходзе пастанавілі выбраць «каравульную службу», якая павінна была сачыць за парадкам у вёсцы. У атрад запісалася 17 чалавек.

20 ВЕРАСНЯ 1929 года ў Слоніме быў урачыста адкрыты краязнаўчы музей, заснаваны на базе калекцыі Іосіфа Стаброўскага. На ўрачыстасці прысутнічаў прэзідэнт Польшчы І. Масьціцкі, які ў той час наведаў Слонімшчыну.

22 ВЕРАСНЯ 1975 года памёр Павел Крынчык, беларускі палітычны дзеяч.

24 ВЕРАСНЯ 1939 года Слонімскае павятовае часовае кіраванне правяло нараду сялян. На ёй прысутнічала 100 старшынь і сакратароў сялянскіх камітэтаў і каля 700 сялян-актывістаў. Абмяркоўвалася пытанне аб падзеле панскіх зямель і іх перадача сялянам.

26 ВЕРАСНЯ 1939 года ў Слонімскай друкарні выйшаў у свет першы нумар газеты «Вольная праца». Рэдагаваў яе Іосіф Чарняўскі.

Падрыхтаваў **Сяргей ЁРШ**

Просьба!

Кто нашел водительское удостоверение на имя **Юрия Данилевича** и техпаспорт на автомашину, просьба вернуть за вознаграждение.

Тел. 5-15-69.

ПРЫВАТНЫЯ АБ'ЯВЫ

ВІНШУЮ

Якубенка Арсения Васильевича с юбилеем поздравляют друзья.

Миско Олега Аркадьевича с днем рождения поздравляют отец, мать и брат.

крестницу **Светлану Лабор** с днем рождения поздравляет дядя Коля.

Ярмолович Валентину Владимировну и Ивана Викторовича с 19-летием совместной жизни поздравляют дети.

дорогую и любимую мамочку **Дедовец Валентину Алексеевну** с днем рождения поздравляют дети и внуки.

Александра Пенталь с юбилеем поздравляют Косиковские.

дорогую и любимую мамочку **Терепищую Валентину Михайловну** с 55-летием поздравляют дочь, зять и внук.

дорогую мамочку и бабушку **Микулич Тамару Викторовну** поздравляют с днем рождения дети и внучка.

Тамару Михайловну Масайло сердечно поздравляют с днем рождения работницы бухгалтерии колхоза «Дружба».

с днем рождения поздравляет **Нагорную Елену** семья Галко.

Галко Виктора с днем рождения поздравляют жена и дети.

дорогого и любимого мужа **Ализара Игоря** с днем рождения поздравляют жена и дочь.

Панасик Ивана с днем рождения поздравляют семьи Ализаров и Наконечных.

Скируху Владимира Николаевича с днем рождения поздравляют Цвикевич Валентина и Кавко Светлана.

дорогую доченьку **Танюшу** с днем рождения и мужа **Русака Бориса** с 40-летием поздравляют мама, жена и дочь.

дорогую мамочку и бабушку **Гертель Веру Ивановну** с днем рождения поздравляют дочки и внуки.

Быцко Леонида с днем рождения поздравляют родители, сестра Ирина и Андрей.

Савощик Татьяну Павловну с днем рождения поздравляет коллектив почтового отделения связи Деревная.

Юнго Вячеслава Вацлавовича с 50-летием поздравляет брат Виктор.

ПРАДАЮ

- машину швейную Чайка-134; 4 подушки 78х78. Тел. 2-38-89.
- матацыкл «ІЖ-Планета-5», з каляскай, 1988 г.в. Тэл. 5-21-42.
- дом со всеми удобствами в д. Соколово или меняю на кв-ру. А также недостроенный дом в районе КПФ. Тел. 2-54-47.
- деревянный дом с приус. участком и хоз. постройками в 15 км от Слонима.Тел. 99-3-58.
- кирпичный дом в д. Жировичи или меняю на 2-комн. кв-ру. Тел.96-2-64.
- 2-комн. кв-ру. Тел. 5-11-00.
- недостроенный кирпичный дом, зем. уч-к. Тел. 2-00-48.
- дом в Бытене, 8х12, тел., 13 соток, вод. насос, водяное отопление, хоз. постройки, коптильня. Тел. 33-6-38, (017)-226-21-03.
- прогулочную коляску (Германия), туфли белые р.37; платье свадебное р.46, шубку лисью р.38-40. Тел. 4-13-40 (Ольга).
- а/м ВАЗ-21013, 1985 г.в. Тел. 4-29-79.
- пальто женское, костюм женский сиреневого цвета, шелковый, б/у. Тел. 2-40-76.
- матацыкл «Мінск», 1993 г.в. Тэл. 5-22-98.
- женские кожаный и замшевый плащи р.48-50, мужской кожаный и замшевый плащ р.52-54.Тел. 4-11-88.
- 3-комн. приват. кв-ру на «Энке». Тел. 4-22-28.
- а/м ВАЗ-21013, 1985 г.в. Тел. 2-39-04.
- секцию «Поречье». Тел. 2-41-88 (после 19.00).
- видеоплейер «Орион» + 25 кассет с записью. Тел. 5-14-90.
- а/м «Москвич-412 ИЭ», 1983 г.в. Тел. 5-16-64 (после 17.00).
- щенков серебристого пуделя. Тел. 4-16-52.
- 3-комн. приват. кв-ру. Тел. 2-18-35.
- а/м ВАЗ-2103, 1977 г.в. Тел. 4-26-73.
- холодильник «Бирюса-3», б/у. Пр. Независимости, д. 11, кв. 46.
- трубы металлические для ограды. Тел. 5-10-30.
- а/м ВАЗ-2108, 1990 г.в. (по доверенности), диван «Ретро», тахту. Тел. 4-15-23.
- белых ангорских котят. Тел. 2-47-08 (после 19.00).
- аккордеон, б/у. Мотоцикл «Ява-350», 1990 г.в. Тел. 2-02-44.
- дом и дачный уч-ок в д. Тушевичи, цветной телевизор. Тел. 2-60-38.
- дачный домик 3,5х6,5; труба асбестовая d=100(10 штук); окон. блок 1300х1300; труба метал. d=40-5м, d=32-10м. Тел. 2-21-28.
- дом деревянный с хоз. прист. 12 км от Слонима или меняю на дом в Слониме. Слоним, ул. Котовского, 23, Саша.
- дом в центре города. Ул. Агинского, д. 77.
- срочно мягкий уголок, б/у. Тел. 5-24-38.
- а/м ВАЗ-2103, 1976 г.в. Тел. 4-28-74 (после 19.00).
- кирпичный дом в центре города. Тел. 2-01-14.
- резину новую 165х13 (1 шт), бензобак к ВАЗ б/у, стекло боковое б/у, фотоаппарат «Polaroid» кассетный, диски колесные б/у. Тел. 3-15-96.
- деревянный дом в д. Сеньковщина. Тел. 2-21-77.
- новый коттедж. Тел. 5-19-97 (после 19.00).
- новый котел КФ-ТГ-12,5. Тел. 4-17-82.
- циркулярку и мопед односкоростной. Д. Байки, ул. Центральная, 22.
- детский педальный автомобиль, новый. Тел. 2-06-35.
- 3-комн. кв-ру. Тел. 3-22-72.
- щенки боксера. Тел. 5-14-94 (после 17.00).
- 2-комн. кв-ру. Тел. 2-12-13 (с 8.00 до 17.00).
- 3-комн. кв-ру в р-не «Энка». Тел. 4-18-40.
- 3-комн. кв-ру в р-не «Энка». Тел. 2-23-12.
- 3-комн. кв-ру в р-не «Энка». Тел. 4-22-18.
- а/м «Мерседес-240 D» 1978 г.в. Тел. 4-27-23.
- новый чугунный котел или меняю на новый мягкий уголок. Слоним, пер. Калинина, д. 14, кв. 2.
- дойная коза с козочкой; а/м «Опель-Рекорд», растоможенный. Тел. 3-28-18.
- теленка (голландской породы) и две козы. Тел. 3-24-48.
- нем. аккордеон «Хорх», мотоцикл КА-750,а/м «Москвич-412», магнитофон-приставку «Карат-МП202С». Тел. 2-29-50.
- кафель белый для печей. Тел. 5-10-86.
- кирпичный дом с приус. участком, ул. 1-ый Переезд, д. 7.
- торфобрикет (5 тонн), смеситель горячей и холодной воды «Елочка». Тел. 2-36-06.
- а/м «Москвич-412» 1985 г.в., видеомагнитофон «Акай». Тел. 5-18-25.
- а/м ГАЗ-2410. Тел. 2-92-56.
- корень женьшеня. Тел. 73-2-06 (после 19.00 Иосиф).

КУПЛЮ

- кровать, шкаф, диван, кухню, спальню, телевизор, мягкие кресла. Тел. 75-3-59 (Марина).
- 2-комн. кв-ру в р-не «Энка», Тополевой, Ершова, Доватора. Тел. 2-12-13 (с 8.00 до 17.00).
- мопед «Симсон». Тел. 3-11-48.
- 1-комн. кв-ру. Тел. 2-28-00.

МЯНЯЮ

- 3-комн. прив. кв-ру в г. Барановичи на любое жилье в г. Слониме.Тел. 2-14-24 (с 8.00 до 15.00)
- курс английского языка на пластинках на курс немецкого языка. Тел. 4-22-15.
- 2-комн. кв-ру в г.п. Чисть Минской обл. на 1- или 2-комн. кв-ру в Слониме. Тел. 5-12-82.
- 2-комн. кв-ру на 2-комн. меньшей площади. Тел. 2-26-70.
- а/м ВАЗ-21063 1990 г.в. на 1- или 2-комн. кв-ру с доплатой или продам. Тел. 73-2-06 (после 19.00, Иосиф).

ПАЗНАЁМЛЮСЯ

- буду рада знакомству с интересным, уравновешенным молодым человеком. О себе: 24/176, Ольга. Слоним, 9-ое отделение, п/п V-ДР 685425.
- порядочный, свободный, непьющий мужчина 33/171/66, желает познакомиться с женщиной от 20 до 35 лет. 9-ое отделение, д/в, п/п II-ДР №710916.

РОЗНАЕ

- сдам на прокат свадебный наряд р. 44-46. Тел. 96-2-90.
- сдам на прокат или продам свадебное платье, р.46-48. Тел. 2-06-98 (после 18.00).
- дорогой Вова! Я хочу с тобой встретиться. Не могу тебя забыть. Валентина.
- сниму кв-ру с удобствами. Тел. 2-33-98.

АНКЕТА

Кто ты, наш читатель?

Пол ____________ Возраст ____________

Образование ______ Род занятий ____________

Подписчик или покупатель газеты (подчеркнуть).

Какие публикации Вы читаете?____________

____

Что Вам в газете не нравится?____________

____

Ваши пожелания газете?____________

____

Адрес редакции: 231800, г.Слоним-2, а/я 5



Газета Слонімская
Рэг. нумар 947 ад 24.03.1997г.
Заснавальнік і рэдактар Віктар Валадашчук. Юрыдычны адрас: 231800, г. Слонім, вул.Брэсцкая, 109-1-12.
Адрас рэдакцыі: 231800, г.Слонім, вул. Я.Купалы, 5. Тэл. 2-14-39.
Падпісана да друку 18 верасня 1997. Час падпісання 8:00. Падпісны індэкс 64042.
Надрукавана ў Баранавіцкай узбуйненай друкарні, г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80.
Наклад 5.000 экз. Заказ № 2.183